



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY  
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY  
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND  
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

**BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETINO UFFICIALE**

**No – 21/2024**

**1. Résultats - Resultate - Risultati**

**LNA / NLA**

A72	Sayaluca Cadempino Lugano - Aire-la-Ville	09:06	4-2   3-2   2-2
A73	Buix - La Tour	15:06	5-1   8-4   2-1
A74	Léchelles Coyotes - Rothrist	09:10	2-3   2-2   5-5
A75	Rossemaison - Malcantone	07:05	3-3   3-0   1-2

**LNB / NLB**

B71	Bienne - Oensingen Roadrunners	04:03	1-0   1-1   2-2
B72	Novaggio Twins - Rossemaison II	10:04	2-1   2-1   6-2
B73	Ajoie - Buix II	04:07	1-2   2-2   1-3
B74	Gekkos Gerlafingen - Courroux Wolfies	ap. prol. 02:03	1-1   0-0   1-1   0-1

**1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

CA61	Bienne II - Dzos Volants I	08:19	3-6   2-8   3-5
CA75	La Neuveville I - Givisiez II	07:04	2-0   3-1   2-3
CB29	Zofingen Black Panthers - Hurricanes Lenzburg	07:06	1-0   2-3   4-3

**2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA**

DA54	Bienne III - Buix III	04:07	1-3   1-0   2-4
DA59	Buix III - Bassecourt Eagles IIa	03:07	0-4   2-1   1-2
DA60	Ajoie IIa - Courroux Wolfies II	11:06	2-2   4-0   5-4
DB43	Léchelles Coyotes IIIb - Roller LS	02:22	0-7   1-9   1-6
DB104	La Roche II - Estavayer	03:11	2-5   0-3   1-3
DB110	Givisiez IIIa - Dzos Volants II	23:03	8-1   6-1   9-1
DB112	Rolling Aventicum III - Aire-la-Ville III	15:04	3-1   4-2   8-1
DB113	Givisiez IIIb - La Roche II	33:06	13-3   9-1   11-2
DB114	Estavayer - Léchelles Coyotes IIIa	05:11	0-4   3-3   2-4
DB119	Murist/Montet Black Tigers - Givisiez IIIa	12:10	3-3   3-4   6-3
DC11	Wollerau Ib - Wollerau Ia	05:08	2-2   2-5   1-1
DC23	Red Rocks Rothenfluh - Rothrist II	05:08	0-5   2-2   3-1
DC32	Wollerau Ia - Wollerau Ib	18:06	6-1   4-3   8-2

**JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI**

JNO41	Wollerau - Novaggio Twins	01:14	0-3   0-5   1-6
JNO44	Rossemaison - JB Wiggertal United	25:04	10-1   8-0   7-3
JNW41	MJ Bienne-La Neuveville - Dzos Volants	05:07	1-1   2-5   2-1
JNW42	Ajoie - Rolling Aventicum	01:23	1-4   0-5   0-14
JNW44	Buix - Bassecourt Eagles	09:06	1-2   2-2   6-2

**NOVICE / NOVIZEN / NOVICI**

NVCB09	Gekkos Gerlafingen - JB Wiggertal United	26:04	8-0   9-2   9-2
--------	--	-------	-----------------

**MINIS**

MNA53	Rossemaison a - Rossemaison b	17:01	9-1   2-0   6-0
MNA55	Bienne - Ajoie a	02:17	1-7   0-3   1-7
MNA56	Courroux Wolfies - Bassecourt Eagles	ap. pen. 11:12	4-1   2-4   5-6   0-0   0-1
MNA61	Ajoie b - La Neuveville	01:10	0-2   1-0   0-8
MNB37	Aire-la-Ville - La Tour	04:10	1-4   2-3   1-3
MNC08	Gekkos Gerlafingen - JB Wiggertal United	11:05	5-1   2-3   4-1
MNC36	JB Wiggertal United - Z-Fighters Oberrüti-Sins	05:22	1-4   1-8   3-10

**SWISS CUP**

SC502	Buix - Sayaluca Cadempino Lugano	04:07	2-2   1-3   1-2
-------	----------------------------------	-------	-----------------

**SWISS CUP SNR**

SNV05 Zofingen Black Panthers - Red Rocks Rothenfluh

03:08

2-3 | 1-4 | 0-1

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

**2. Classements – Tabellen – Classifiche**

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation / relégation directe

<b>LNA / NLA</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	15	12	0	0	0	2	1	106	65	41	<b>38</b>
2.	Sayaluga Cadempino Lugano	14	11	2	0	0	0	1	117	65	52	<b>37</b>
3.	Givisiez	14	8	1	0	0	0	5	93	72	21	<b>26</b>
4.	Buix	14	8	0	0	0	0	6	106	78	28	<b>24</b>
5.	Malcantone	14	8	0	0	0	0	6	98	74	24	<b>24</b>
6.	Aire-la-Ville	15	7	0	0	0	0	8	77	86	-9	<b>21</b>
7.	Rothrist	15	6	0	0	0	1	8	86	100	-14	<b>19</b>
8.	La Tour	15	4	0	1	0	0	10	79	119	-40	<b>14</b>
9.	Rolling Aventicum	15	3	0	0	1	0	11	69	130	-61	<b>10</b>
10.	Léchelles Coyotes	15	2	0	0	0	0	13	74	116	-42	<b>6</b>
<b>LNB / NLB</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Courroux Wolfies	15	11	2	0	1	0	1	110	76	34	<b>38</b>
2.	Ajoie	15	9	1	0	0	0	5	101	83	18	<b>29</b>
3.	Gekkos Gerlafingen	14	8	0	1	0	1	4	95	69	26	<b>27</b>
4.	Bienne	15	7	2	0	0	1	5	86	78	8	<b>26</b>
5.	Oensingen Roadrunners	15	7	0	0	0	4	4	82	75	7	<b>25</b>
6.	Rossemaison II	14	6	1	0	0	1	6	103	102	1	<b>21</b>
7.	Capolago Flyers	15	5	0	2	0	0	8	85	97	-12	<b>19</b>
8.	Novaggio Twins	15	4	2	0	0	1	8	73	97	-24	<b>17</b>
9.	Buix II	15	4	0	0	2	0	9	100	111	-11	<b>14</b>
10.	Bassecourt Eagles	15	1	1	0	0	1	12	77	124	-47	<b>6</b>
<b>1L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville I	14	13	0	0	0	0	1	118	64	54	<b>39</b>
2.	Aire-la-Ville II	13	11	0	0	0	0	2	126	59	67	<b>33</b>
3.	Grenchen	13	11	0	0	0	0	2	107	63	44	<b>33</b>
4.	Léchelles Coyotes II	13	8	0	0	0	0	5	79	95	-16	<b>24</b>
5.	Dzos Volants I	13	5	0	1	0	0	7	94	95	-1	<b>17</b>
6.	La Broye I	13	5	0	0	0	0	8	105	119	-14	<b>15</b>
7.	Rolling Aventicum II	13	4	0	1	0	0	8	71	93	-22	<b>14</b>
8.	Givisiez II	14	4	0	0	0	0	10	91	102	-11	<b>12</b>
9.	La Roche I	13	2	0	0	2	0	9	52	101	-49	<b>8</b>
10.	Bienne II	13	1	0	0	0	0	12	57	109	-52	<b>3</b>
<b>1L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Langnau Stars I	13	9	2	0	0	0	2	88	43	45	<b>31</b>
2.	Fight Pigs Gersau	12	9	0	0	0	0	3	86	53	33	<b>27</b>
3.	Zofingen Black Panthers	13	8	0	1	0	0	4	74	72	2	<b>26</b>
4.	Wolfurt Walkers	14	8	0	0	0	1	5	117	73	44	<b>25</b>
5.	Rangers Lugano	13	6	0	0	1	1	5	71	83	-12	<b>20</b>
6.	Paradiso Tigers I	14	6	0	0	0	0	8	74	88	-14	<b>18</b>
7.	Laupersdorf	11	5	0	0	0	1	5	78	72	6	<b>16</b>
8.	Hurricanes Lenzburg	12	4	2	0	0	0	6	67	71	-4	<b>16</b>
9.	Alligators Ruswil	12	2	0	0	0	1	9	65	84	-19	<b>7</b>
10.	Malcantone II	14	2	0	0	0	0	12	48	129	-81	<b>6</b>

<b>2L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Ajoie IIa	14	12	0	0	0	1	1	148	93	55	37
2.	Bassecourt Eagles IIa	12	8	2	0	0	0	2	93	63	30	28
3.	Rossemaison III	13	9	0	0	0	0	4	137	80	57	27
4.	Courroux Wolfies II	12	8	0	0	0	1	3	106	92	14	25
5.	Ajoie IIb	13	6	1	0	0	0	6	114	114	0	20
6.	Buix III	14	6	1	0	0	0	7	92	92	0	20
7.	La Neuveville II	14	3	0	0	0	1	10	90	128	-38	10
8.	Bienne III	13	1	1	0	0	1	10	81	122	-41	6
9.	Bassecourt Eagles IIb	13	1	0	0	0	1	11	59	136	-77	4
<b>2L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Givisiez IIIa	19	16	0	0	0	0	3	255	119	136	48
2.	Rolling Aventicum III	19	14	1	0	0	0	4	157	91	66	44
3.	Roller LS	18	13	0	0	0	1	4	157	68	89	40
4.	Aire-la-Ville III	18	11	1	0	0	1	5	164	100	64	36
5.	Murist/Montet Black Tigers	19	11	1	0	0	1	6	189	110	79	36
6.	Léchelles Coyotes IIIa	19	12	0	0	0	0	7	191	113	78	36
7.	Givisiez IIIb	19	7	1	1	0	1	9	145	138	7	26
8.	Estavayer	18	7	1	0	0	0	10	103	109	-6	23
9.	La Broye II	18	7	0	0	0	1	10	113	153	-40	22
10.	Dzos Volants II	19	4	1	0	1	1	12	131	162	-31	16
11.	La Roche II	19	2	0	0	0	0	17	62	282	-220	6
12.	Léchelles Coyotes IIIb	19	1	0	0	0	0	18	51	273	-222	3
<b>2L Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wollerau Ia	10	6	0	1	1	0	2	86	54	32	21
2.	Langnau Stars II	8	5	0	0	2	0	1	64	45	19	17
3.	Red Rocks Rothenfluh	9	4	0	2	0	0	3	80	59	21	16
4.	Gekkos Gerlafingen II	8	4	0	0	0	0	4	54	49	5	12
5.	Rothrist II	9	3	0	1	1	0	4	66	76	-10	12
6.	Wollerau Ib	9	3	0	1	0	0	5	64	79	-15	11
7.	Oensingen Roadrunners II	9	1	0	0	1	0	7	47	99	-52	4
<b>2L Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Paradiso Tigers II	13	10	0	1	1	0	1	116	50	66	33
2.	Eagles Vedeggio	12	7	1	1	0	1	2	81	43	38	26
3.	Capolago Flyers II	12	7	1	0	1	1	2	101	67	34	25
4.	COB Unicorns	14	3	0	0	1	0	10	56	124	-68	10
5.	Sorengo	13	0	0	1	0	0	12	61	131	-70	2
<b>JNR Gr. O</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	10	9	0	0	0	0	1	132	50	82	27
2.	Novaggio Twins	9	7	0	0	0	0	2	64	44	20	21
3.	Courroux Wolfies	8	4	1	0	0	1	2	76	57	19	15
4.	Gekkos Gerlafingen	9	4	0	0	0	1	4	46	58	-12	13
5.	Wollerau	9	3	1	0	0	0	5	85	79	6	11
6.	MGI TI Skate	10	3	0	0	0	0	7	54	79	-25	9
7.	JB Wiggertal United	11	1	0	0	0	0	10	43	133	-90	3
<b>JNR Gr. W</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rolling Aventicum	10	9	0	1	0	0	0	131	42	89	26
2.	Dzos Volants	11	7	0	0	0	2	2	139	64	75	23
3.	MJ Bienne-La Neuveville	11	7	1	0	0	0	3	108	41	67	20
4.	Buix	10	6	0	0	1	0	3	80	81	-1	16
5.	La Broye	10	6	0	0	0	0	4	84	73	11	15
6.	Givisiez	11	2	1	0	0	0	8	76	115	-39	8
7.	Bassecourt Eagles	10	1	1	0	0	1	7	72	98	-26	6
8.	Ajoie	11	0	0	0	0	0	11	41	217	-176	0

<b>NVCE Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Broye	8	7	0	0	0	0	1	160	45	115	<b>21</b>
2.	Rolling Aventicum	8	7	0	0	0	0	1	131	42	89	<b>21</b>
3.	Dzos Volants	8	5	0	0	0	0	3	96	69	27	<b>15</b>
4.	Ajoie	7	3	0	0	0	0	4	83	85	-2	<b>9</b>
5.	Givisiez	7	3	0	0	0	0	4	55	81	-26	<b>9</b>
6.	Buix	8	2	0	0	0	0	6	77	103	-26	<b>6</b>
7.	Léchelles Coyotes	8	0	0	0	0	0	8	17	194	-177	<b>0</b>
<b>NVCE Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	8	7	0	0	0	0	1	153	26	127	<b>21</b>
2.	Bassecourt Eagles	8	6	0	0	0	0	2	102	47	55	<b>18</b>
3.	Gekkos Gerlafingen	5	5	0	0	0	0	0	87	16	71	<b>15</b>
4.	Wolfurt Walkers	10	5	0	0	0	0	5	127	64	63	<b>15</b>
5.	Down Shakers Oberbipp	9	2	0	0	0	0	7	42	143	-101	<b>6</b>
6.	JB Wiggertal United	7	1	0	0	0	0	6	32	118	-86	<b>3</b>
7.	MJ Bienne-La Neuveville	7	1	0	0	0	0	6	36	165	-129	<b>3</b>
<b>NVCE Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Capolago Flyers	9	9	0	0	0	0	0	125	48	77	<b>27</b>
2.	Sorengo	8	4	0	0	1	0	3	50	30	20	<b>13</b>
3.	Sayaluga Cadempino Lugano	7	4	0	0	0	0	3	97	58	39	<b>12</b>
4.	Fight Pigs Gersau	8	4	0	0	0	0	4	88	64	24	<b>12</b>
5.	Wollerau	6	2	0	1	0	0	3	54	32	22	<b>8</b>
6.	Novaggio Twins	7	2	0	0	0	0	5	33	60	-27	<b>6</b>
7.	MGI Rangers Eagles	7	0	0	0	0	0	7	19	174	-155	<b>0</b>
<b>MINI Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville	14	11	1	0	0	0	2	122	35	87	<b>35</b>
2.	Ajoie a	11	10	0	0	0	0	1	144	20	124	<b>30</b>
3.	Buix	12	10	0	0	0	0	2	150	41	109	<b>30</b>
4.	Rossemaison a	11	7	0	0	0	0	4	126	46	80	<b>21</b>
5.	Bassecourt Eagles	12	4	0	1	0	1	6	71	94	-23	<b>15</b>
6.	Courroux Wolfies	13	3	0	0	1	0	9	53	149	-96	<b>10</b>
7.	Ajoie b	11	3	0	0	0	0	8	61	114	-53	<b>9</b>
8.	Bienne	11	3	0	0	0	0	8	66	141	-75	<b>9</b>
9.	Rossemaison b	11	0	0	0	0	0	11	14	167	-153	<b>0</b>
<b>MINI Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Broye	11	9	0	0	0	0	2	163	81	82	<b>27</b>
2.	Givisiez a	12	9	0	0	0	0	3	155	52	103	<b>27</b>
3.	Dzos Volants	10	8	0	0	0	0	2	144	67	77	<b>24</b>
4.	La Tour	13	7	0	0	0	0	6	93	108	-15	<b>21</b>
5.	Rolling Aventicum	12	5	0	0	0	0	7	99	128	-29	<b>15</b>
6.	Léchelles Coyotes	11	4	0	0	0	0	7	57	107	-50	<b>12</b>
7.	Aire-la-Ville	11	3	0	0	0	0	8	70	115	-45	<b>9</b>
8.	Givisiez b	12	1	0	0	0	0	11	36	159	-123	<b>3</b>
<b>MINI Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wolfurt Walkers	11	11	0	0	0	0	0	252	39	213	<b>33</b>
2.	JB DS Oberbipp	8	6	0	0	0	1	1	88	43	45	<b>19</b>
3.	Gekkos Gerlafingen	7	4	1	0	0	0	2	52	64	-12	<b>14</b>
4.	Z-Fighters Oberrüti-Sins	9	4	0	0	0	0	5	63	97	-34	<b>12</b>
5.	Wollerau	10	4	0	0	0	0	6	102	89	13	<b>12</b>
6.	Hurricanes Lenzburg	10	2	0	0	0	0	8	37	109	-72	<b>6</b>
7.	JB Wiggertal United	9	0	0	0	0	0	9	39	192	-153	<b>0</b>

<b>MINI Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Capolago Flyers	13	13	0	0	0	0	0	202	62	140	39
2.	Novaggio Twins	9	6	0	0	0	0	3	95	57	38	18
3.	Sorengo	11	6	0	0	0	0	5	105	87	18	18
4.	MGI Vedeggio	10	5	0	0	0	0	5	98	71	27	15
5.	Sayaluca Cadempino Lugano	10	1	0	0	0	0	9	71	126	-55	3
6.	Rangers Lugano	9	0	0	0	0	0	9	26	194	-168	0
<b>SWISS CUP SNR Gr. U</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	29	13	16	6
2.	Givisiez	2	2	0	0	0	0	0	27	16	11	6
3.	MS Bienne-La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	14	26	-12	0
4.	Rolling Aventicum	2	0	0	0	0	0	2	15	30	-15	0
<b>SWISS CUP SNR Gr. V</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Red Rocks Rothenfluh	2	2	0	0	0	0	0	20	6	14	6
2.	Laupersdorf	1	1	0	0	0	0	0	7	4	3	3
3.	Langnau Stars	1	1	0	0	0	0	0	9	7	2	3
4.	Zofingen Black Panthers	1	0	0	0	0	0	1	3	8	-5	0
5.	Oensingen Roadrunners	3	0	0	0	0	0	3	14	28	-14	0
<b>SWISS CUP VET Gr. R</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rothrist	2	2	0	0	0	0	0	25	12	13	6
2.	Bienne	2	1	0	0	0	0	1	13	14	-1	3
3.	Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	3
4.	Wine Skaters Twann	1	0	0	0	0	0	1	9	16	-7	0
<b>SWISS CUP VET Gr. S</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	14
2.	Capolago Flyers	5	4	0	0	0	0	1	52	28	24	12
3.	Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	10
4.	Rangers Lugano	4	3	0	0	0	0	1	31	22	9	9
5.	COB Unicorns	4	1	0	0	0	0	3	19	30	-11	3
6.	Novaggio Twins	5	1	0	0	0	0	4	38	40	-2	3
7.	Eagles Vedeggio	4	0	0	0	0	0	4	15	76	-61	0

### 3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

#### 3.1 Etat des suspensions au **22.08.2024** à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom **22.08.2024** um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del **22.08.2024**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	<b>28.06.26</b>	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	<b>12.07.25</b>	23	2L
213343	HEBERT	Nathan	J	Rolling Aventicum	JNW49	<b>6</b>	24	JNR
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	<b>5</b>	24	2L
212200	ORIENTAL	Kellian	A	Bienne	B59	<b>5</b>	24	LNB
218142	PECLAT	Maxence	J	Givisiez (Lic. B)	JNW39	<b>4</b>	24	JNR
221521	PYTHON	Aurélien	N	Dzos Volants	NVCA25	<b>4</b>	24	NVCE
217145	HOSTTETLER	Sami	J	Buix	JNW31	<b>3</b>	24	JNR
2285	DESPONT	Pascal	A	Givisiez IIIb	DB94	<b>2</b>	24	2L
211169	SUTER	Yanik	A	Gekkos Gerlafingen	B59	<b>2</b>	24	LNB
223980	MAITRE	Solan	N	Bassecout Eagles	NVCB21	<b>2</b>	24	NVCE
222235	TORCHE	Loris	N	Rolling Aventicum	NVCA18	<b>2</b>	24	NVCE
98409	PERRIN	Lionel	A	Rossemaison III	DA29	<b>2</b>	24	2L
220115	RAPPO	Maem	N	DS Oberbipp	NVCB41	<b>1</b>	24	NVCE
219998	VOLERY	Kentin	J	La Broye	JNW10	<b>1</b>	24	JNR

218070	POCHON	Nolan	N	Givisiez	NVCA14	1	24	NVCE
203504	GERBER	Adrian	A	Laupersdorf	CB46	1	24	1L

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

## 3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF / CR*
----	--------------	--------	-------------------	--------------------------------

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

### REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.** Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

## 4. Prochains matchs du 23.08 au 29.08.2024

### Nächste Spiele vom 23.08 bis zum 29.08.2024

### Prossime partite del 23.08 al 29.08.2024

#### LNA / NLA

A60	25.08.2024 - 15:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Buix	Palamondo, Cadempino
A76	24.08.2024 - 17:00	Rolling Avenicum	- Rossemaison	Place des Sports, Avenches
A77	24.08.2024 - 17:30	Malcantone	- Léchelles Coyotes	Centro sportivo, Cassina d'Agno
A78	24.08.2024 - 17:30	Rothrist	- Buix	Schulhaus Doerfli, Rothrist
A79	24.08.2024 - 17:00	La Tour	- Sayaluca Cadempino Lugano	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
A80	24.08.2024 - 18:00	Aire-la-Ville	- Givisiez	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville

#### LNB / NLB

B33	23.08.2024 - 19:45	Ajoie	- Courroux Wolfies	En Combas, Fontenais
B63	29.08.2024 - 19:30	Gekkos Gerlafingen	- Rossemaison II	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
B76	23.08.2024 - 20:00	Oensingen Roadrunners	- Bassecourt Eagles	Jurastrasse, Oensingen
B77	24.08.2024 - 18:00	Capolago Flyers	- Gekkos Gerlafingen	Rte principale, Capolago
B79	24.08.2024 - 17:00	Buix II	- Novaggio Twins	Place de la Valatte, Buix
B80	23.08.2024 - 20:00	Rossemaison II	- Bienne	Forum BIWI, Rossemaison

#### 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA

CA66	23.08.2024 - 20:00	Dzos Volants I	- Givisiez II	Espace Quarteron, Bussy
CA67	24.08.2024 - 17:00	Léchelles Coyotes II	- La Neuveville I	Place des Sports, Léchelles
CA68	24.08.2024 - 18:00	La Broye I	- Aire-la-Ville II	ZI La Palaz, Payerne
CA69	24.08.2024 - 14:00	Rolling Avenicum II	- Grenchen	Place des Sports, Avenches
CB59	26.08.2024 - 20:00	Alligators Ruswil	- Hurricanes Lenzburg	Mehrzweckhalle, Ruswil
CB69	24.08.2024 - 17:00	Wolfurt Walkers	- Fight Pigs Gersau	Sporthalle, Wolfurt - AT

#### 2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA

DA61	24.08.2024 - 10:30	Courroux Wolfies II	- Buix III	Centre sportif Bellevie, Courroux
DA62	23.08.2024 - 19:45	Bassecourt Eagles IIa	- Bassecourt Eagles IIb	Vieilles-Forges, Bassecourt
DA63	24.08.2024 - 19:00	Bienne III	- Ajoie IIb	Sahligut, Sahligut - Bienne
DA64	25.08.2024 - 10:30	La Neuveville II	- Rossemaison III	Pré de la Tour, La Neuveville
DA66	28.08.2024 - 19:45	Ajoie IIb	- Bassecourt Eagles IIa	En Combas, Fontenais
DA68	29.08.2024 - 19:45	Buix III	- Ajoie IIa	Place de la Valatte, Buix
DB42	25.08.2024 - 10:30	Givisiez IIIa	- Roller LS	Real Sports Arena, Givisiez
DB101	28.08.2024 - 20:00	Estavayer	- Aire-la-Ville III	Sous le Château, Estavayer-le-Lac
DB111	29.08.2024 - 20:00	La Broye II	- Murist/Montet Black Tigers	ZI La Palaz, Payerne
DB115	23.08.2024 - 20:00	Léchelles Coyotes IIIb	- Estavayer	Place des Sports, Léchelles
DB116	24.08.2024 - 20:00	Léchelles Coyotes IIIa	- Givisiez IIIb	Place des Sports, Léchelles
DB117	24.08.2024 - 18:00	La Roche II	- Rolling Avenicum III	Centre sportif, La Roche

DB118	24.08.2024 - 15:00	Aire-la-Ville III	- La Broye II	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
DC13	24.08.2024 - 14:00	Wollerau Ia	- Oensingen Roadrunners II	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DC26	24.08.2024 - 14:00	Rothrist II	- Langnau Stars II	Schulhaus Doerfli, Rothrist
DC35	25.08.2024 - 10:30	Wollerau Ib	- Gekkos Gerlafingen II	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DC36	25.08.2024 - 15:00	Langnau Stars II	- Red Rocks Rothenfluh	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
DC39	28.08.2024 - 19:45	Wollerau Ia	- Rothrist II	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DD31	29.08.2024 - 20:00	Sorengo	- Eagles Vedeggio	Via Laghetto 3, Sorengo
DD34	28.08.2024 - 19:45	Capolago Flyers II	- Paradiso Tigers II	Rte principale, Capolago
DD35	24.08.2024 - 20:00	Sorengo	- Capolago Flyers II	Via Laghetto 3, Sorengo
DD36	25.08.2024 - 19:00	Eagles Vedeggio	- COB Unicorns	Parco Vira, Savosa

### **JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI**

JNO45	25.08.2024 - 14:00	Novaggio Twins	- Rossemaison	Viale Gisora, Novaggio
JNO48	24.08.2024 - 13:00	Courroux Wolfies	- Wollerau	<b>Annulé - Forfait</b>
JNW45	24.08.2024 - 14:00	Dzos Volants	- Buix	Espace Quarteron, Bussy
JNW46	24.08.2024 - 17:00	Bassecourt Eagles	- Givisiez	Vieilles-Forges, Bassecourt
JNW47	24.08.2024 - 15:00	La Broye	- Ajoie	ZI La Palaz, Payerne
JNW48	23.08.2024 - 19:45	Rolling Aventicum	- MJ Bienne-La Neuveville	Place des Sports, Avenches

### **NOVICE / NOVIZEN / NOVICI**

NVCA28	25.08.2024 - 14:00	Givisiez	- Buix	Real Sports Arena, Givisiez
NVCA29	25.08.2024 - 11:00	La Broye	- Rolling Aventicum	ZI La Palaz, Payerne
NVCA30	24.08.2024 - 14:00	Ajoie	- Dzos Volants	En Combas, Fontenais
NVCB13	24.08.2024 - 14:00	Wolfurt Walkers	- Down Shakers Oberbipp	Sporthalle, Wolfurt - AT
NVCB28	25.08.2024 - 11:00	Bassecourt Eagles	- MJ Bienne-La Neuveville	Vieilles-Forges, Bassecourt
NVCB30	25.08.2024 - 14:00	JB Wiggertal United	- Gekkos Gerlafingen	Schulhaus Doerfli, Rothrist
NVCC29	25.08.2024 - 10:00	Sorengo	- Capolago Flyers	Via Laghetto 3, Sorengo

### **MINIS**

MNA57	24.08.2024 - 10:30	Bassecourt Eagles	- Bienne	Vieilles-Forges, Bassecourt
MNA58	25.08.2024 - 10:30	Ajoie a	- Buix	En Combas, Fontenais
MNA60	25.08.2024 - 10:30	Rossemaison b	- Ajoie b	Forum BIWI, Rossemaison
MNA68	23.08.2024 - 19:00	La Neuveville	- Rossemaison b	Pré de la Tour, La Neuveville
MNB41	25.08.2024 - 10:00	Léchelles Coyotes	- Aire-la-Ville	Place des Sports, Léchelles
MNB42	23.08.2024 - 18:30	Givisiez b	- La Broye	Real Sports Arena, Givisiez
MNB43	24.08.2024 - 10:30	Rolling Aventicum	- Givisiez a	Place des Sports, Avenches
MNB44	24.08.2024 - 10:00	Dzos Volants	- La Tour	Espace Quarteron, Bussy
MNC25	24.08.2024 - 10:00	Gekkos Gerlafingen	- Z-Fighters Oberrüti-Sins	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
MNC32	25.08.2024 - 10:00	Gekkos Gerlafingen	- Hurricanes Lenzburg	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
MNC40	24.08.2024 - 11:30	Wolfurt Walkers	- JB DS Oberbipp	Sporthalle, Wolfurt - AT

### **SWISS CUP SNR**

SNV08	28.08.2024 - 19:45	Langnau Stars	- Zofingen Black Panthers	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
-------	--------------------	---------------	---------------------------	---------------------------------

### **SWISS CUP VET**

VETR01	26.08.2024 - 19:30	Wine Skaters Twann	- Bienne	Sahligut - Bienne
VETS20	24.08.2024 - 13:30	Capolago Flyers	- COB Unicorns	Rte principale, Capolago

## **5. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission Decisioni del Dipartimento Tecnico**

Rien – Nichts - None

## **6. Informations - Informationen - Notizie**

### **6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH**

Le **BO 22/2024** sera publié le **jeudi** 29.08.2024.

Das nächste **OB 22/2024** wird am **Dienstag**, den 29.08.2024 veröffentlicht.

**BO 21/2024** sarà pubblicato **giovedì** 29.08.2024.

### **6.2 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte**

## 7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



### LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	CHEVALLEY André
Buix	POUILLY Arthur	KOULMEY Grégory
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	MOREL Michael	BUCHS Olivier
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventurecum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

### LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	MARCHAND Gauthier
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	MAILLARD Tanguy
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	PIFFER Valentino
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even



FSIH/DT – SIHV/TD 22.08.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens

### Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

#### Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge ( **code N** ) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant ( suspension ultérieure possible )
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

#### Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso ( **codice N** ) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1. Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita ( sospensione ulteriore possibile )
- 2. Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

#### Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte ( **Code N** ) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1. Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel ( späterer Ausschluss vorbehalten )
- 2. Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel